

# SOLLER

SOLLER  
SEMENARIO INDEPENDIENTE



Biblioteca Provincial

PALMA

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona REDACCION Y ADMINISTRACION: calle de San Bartolomé n.º 17—SOLLER (Baleares)

COLABORACION

## LA LUCHA POR LA PAZ

Terminada la guerra, el Gobierno, y en primer término el Caudillo, emprendieron la lucha por la paz y el engrandecimiento de España. Durante cerca de tres años la atención primordial forzosa debió ser el frente, y toda la vida española estuvo dirigida al logro del triunfo armado sobre nuestros enemigos. La terminación de las hostilidades obliga a todos a mirar hacia dentro, aunque sin perder de vista el exterior. Diez millones de personas hambrientas fueron en pocos días liberadas y era preciso cuidar de su alimentación, colmar el problema de enorme trascendencia y magnitud. El trigo español no era suficiente para cubrir todas las necesidades, pero nuestros Ministros acudieron solícitos a remediar tan lamentable situación agrando el trueque de cereales por carnes con el Gobierno argentino. Así quedó solventado el pavoroso conflicto de la falta de pan en estos días precisamente.

Pero el Generalísimo se ha encontrado con dificultades mucho mayores de las que cabía esperar. Se creía por los acuerdos Berard Jordana que los cumplidos y que el oro español depositado en el Banco de Francia así como las alhajas y riquezas robadas por los rojos, nos serían devueltos, conforme exigen la decencia y la moral más elementales. Con todo ello se hubiera dispuesto del capital necesario para adquirir los elementos y materias que nos hacen falta, y la industria, la agricultura y el comercio en varios meses habrían comprendido su marcha hacia la normalidad.

El Gobierno, a pesar de estos obstáculos que ha hallado en su camino, ha comprendido la ruda batalla económica con buen criterio y acertadas medidas. En el momento ha conseguido abastecer a la zona últimamente liberada, éxito que el extranjero se consideraba imposible, habiéndose realizado la distribución de mercancías con escasísimos medios de transporte, pues no hay que olvidar los daños causados en las líneas férreas, destrucción de material móvil y el gran número de camiones que se hallan en otro lado del Pirineo y que no han sido devueltos.

Como jalones de la actuación estatal tenemos a dar una breve idea de varias disposiciones que ponen de relieve el trabajo abrumador que pesa sobre los Ministros. Se ha dado a conocer a la Prensa los planes de Obras públicas, que comprenden desde la reconstrucción de nuestras comunicaciones hasta las obras de canalización y aumento de regadíos. Se han concedido beneficios fiscales a la edificación con el fin de impulsar el asentamiento de viviendas y dar trabajo a un gran número de albañiles que necesitan apoyo para subvenir a sus necesidades y a las de sus familias.

Por una Ley de Crédito naval se ha emprendido el desarrollo de nuestra Marina mercante, que tantos daños sufrió en la pasada contienda. La protección alanza a la flota mercante y a la pesquera, dedicándose por el Estado la importante suma de setecientos cincuenta millones de pesetas para préstamos a los armadores y propietarios de embarcaciones que quieran aumentarlas o refor-

marlas, dando, como es justo, la preferencia en la concesión de créditos a los perjudicados por la guerra. El tipo de interés será la mitad del que se fije oficialmente, y podrán gozar de tan extraordinario beneficio no sólo los que ofrezcan garantías materiales, sino también aquellas personas de gran honorabilidad que no tengan más patrimonio que su trabajo y experiencia en las actividades marítimas.

Se ha regulado con criterio justo y humanitario la situación de los arrendatarios y aparceros de la zona liberada, salvaguardando los derechos de los colonos perjudicados por los rojos y los de los propietarios, con lo que quedan amparados todos los legítimos intereses.

Los poseedores de valores que fueron despojados de sus títulos han sido aten-

didos en forma eficaz y fácil mediante el establecimiento de procedimientos económicos y no complicados que permitirán a los verdaderos dueños recuperar sus derechos.

También se ha reglamentado la situación de los inquilinos que fueron lanzados de sus domicilios por los rojos, y se han dictado normas para legalizar los contratos de arrendamiento de toda la zona sujeta al yugo bolchevique.

Y ha merecido atención especial del Gobierno el estado de aquellas empresas y negocios que fueron arrebatados a sus propietarios por los gobernantes marxistas o las agrupaciones sindicales de la hoz y el martillo, y cuyo resultado fué la desorganización económica mayor que se ha conocido.

Podría extenderse la relación. Basta lo indicado para comprender las grandes dotes políticas que adornan al Caudillo y las preocupaciones que sienten sus más próximos colaboradores, atentos siempre a las conveniencias generales del país.

M. P.

Sóller, 29 VI 39.—A. de la V.

COLABORACION

NUEVA HORA DE ESPAÑA

## Servidumbre y grandeza de las armas

El honor es el pudor viril. Todos nos avergonzamos de faltarle. ¿No será, pues, algo sagrado esta virtud inefable? Calculad lo que vale, entre nosotros, esta expresión popular, universal, decisiva y tan sencilla, no obstante: *Dar su palabra de honor*. He aquí que la palabra del hombre cesa de ser únicamente la expresión de las ideas para convertirse en la palabra por excelencia, la palabra sagrada entre todas las palabras, como si hubiera nacido con el primer nombre proferido por labios humanos, y como si después de ella ya no hubiese otra palabra digna de ser pronunciada, ella representa el juramento mismo, porque añadís la palabra *honor*. Desde entonces cada uno tiene su palabra y a ella se atiene como a su vida. El jugador tiene la suya, la considera sagrada y la guarda; en el desorden de las pasiones, se da, se recibe, y, por profanada que esté, se mantiene santamente. Esta palabra es bella en todas partes y en todas partes está consagrada. Este principio, que puede considerarse innato, al que nada obliga más que un íntimo consenso, ¿no es de una soberana belleza especialmente cuando se ejerce por un hombre de guerra? La palabra, que demostadas veces no pasa de ser un vocablo puro para el hombre de alta política, es un hecho terrible para el hombre de armas; lo que uno dice con ligereza o perfidia, lo escribe el otro sobre el polvo con su sangre, y por eso se ve honrado por todos y por encima de todos, aunque muchos hayan de bajar los ojos ante él. ¡Es de desear que la más para de las religiones no intente, en sus nuevas frases, negar o sofocar este sentimiento del honor que brilla en nosotros como la última lámpara en un templo devastado! ¡En todo caso, que se lo apropie y lo añada a sus esplendores, colocándolo como una luz más sobre el altar que quiere construir! Haría una obra divina. En cuanto a mí, deslumbrado por este signo feliz, no he pretendido ni podía hacer sino una obra humilde

y humana, poniendo de manifiesto lo que me creído ver que vivía aún en nosotros. Guardémonos bien de decir de este dios antiguo del Honor que es un dios falso, porque la piedra de su altar acaso no sea la del Dios desconocido. El mágico imán de esta piedra atrae y retiene los corazones de acero, los corazones de los fuertes. Decidlo, sino, vosotros, mis nobles compañeros, a quienes dedico estos relatos, ¡oh, nueva Legión Tebana, inmolada sobre esta piedra de juramento! ¡Decidlo vosotros todos. Santos y Mártires de la religión del Honor!

Las precedentes líneas—el lector, lo habrá comprendido—no son nuestras, sino transcritas. Constituyen el final de uno de los más bellos trabajos literarios de aquel peregrino ingenio francés de la primera mitad de la pasada centuria que se llamó Alfredo de Vigny, aristócrata, poeta, novelista, hombre de vida intensa y múltiple, que dejó como obra preciosa, entre tantas otras debidas a su brillante nimen creador, una serie de evocaciones de la vida europea de los primeros lustros ochocentistas, en que las campañas napoleónicas lo absorbían todo. Ahora, un prestigioso editor español, Luis Mirable, consciente y entusiasta de la nueva hora española, nos las ofrece excelentemente traducidas, en el volumen titulado «Servidumbre y grandeza de las armas», cuya lectura nos ha deleitado, viendo en su atrayente texto no pocas realidades que son aplicables, *mutatis mutandis*, a nuestros días, en que el *ars bellum* recobra su mayor prestigio, viniendo a constituir para algunos pueblos, como España, el instrumento salvador, el medio providencial de que sus verdaderos hijos hanse valido para vencer a una aberrante coalición que se propuso destruir los más puros e inmutables fundamentos sociales en que se basa la cultura occidental, eminentemente espiritual y cristiana. «Servidumbre y grandeza de las armas» enseña a todos grandes verdades, es-

## CUARENTA AÑOS ATRÁS

1º Julio de 1899

El viernes de la pasada semana, con motivo de ser el día siguiente la festividad de San Juan Bautista, fueron obsequiados algunos y algunas jóvenes de este nombre por medio de serenatas, por una fracción de la banda de música de esta localidad. Hasta altas horas de la noche duró esta agradable diversión.

Y al día siguiente, con igual motivo, nuestro amigo el joven profesor de música D. Juan Cañellas, invitó a una reunión a sus numerosas discípulas y a varias familias de su intimidad en los salones de la Fonda de la Marina, donde dicho señor se hospeda, celebrándose un concierto en el que fueron interpretados al piano escogidos trozos de música de los más célebres autores. Al final fueron obsequiados todos con helados, pastas y licores.

El jueves último debutó en la plaza de toros de esta villa la compañía equestre, gimnástica etc. que dirigen los señores Ferroni y Teresa. El numeroso público que acudió a presenciar el espectáculo quedó bastante complacido, pues todos los trabajos presentados por los artistas de que se compone aquella, si bien no ofrecieron gran novedad, fueron ejecutados de una manera muy perfecta. La banda de música de la localidad amenizó la función con escogidas piezas de su nuevo repertorio.

En pocos días hubo inusitado movimiento de buques a vapor en nuestro puerto. El sábado se hizo a la mar un esbelto yatch francés, el «Nemesis», en que viaja una rica parisienne, Madame Menier; el lunes llegaron el «Julio», correo directo de Barcelona, y el «Isleño» procedente de Marsella y Cete con numeroso pasaje, volviendo a salir este último a las once para Palma, y el primero al anochechar para el punto de su procedencia con la balija, pasaje y carga; el martes llegó el «León de Oro» procedente de Cete y Barcelona, siendo portador de numeroso pasaje y mucha carga, y ayer volvió a salir para los indicados puntos llevándose también buen número de pasajeros y efectos.

Esta mañana ha quedado constituido el Ayuntamiento de este pueblo en la siguiente forma: Alcalde, D. Juan Canals y Estades; Primer Teniente, D. Pedro José Santandreu y Ferrá; Segundo Teniente, D. Damián Canals y Arbona; Tercer Teniente, D. Ramón Coll y Bisbal; Regidores Sindicos, D. Andrés Oliver y Bernat y D. Damián Riutort y Borrás; Concejales: D. Jerónimo Estades y Llabrés, D. Antonio Patou y Pastor, don Juan Deyá y Castañer, D. Pedro Antonio Martí y Ozonas, D. Guillermo Alcover y Morell, D. Pablo Mayol y Arbona y D. Bartolomé Colom y Morell.

Falleció en Palma días pasados nuestro paisano y amigo D. Miguel Ripoll Pons, víctima de cruel dolencia, y la noticia de su muerte causó en las numerosas amistades del finado y de su familia profundo sentimiento. También ha causado al vecindario general conmiseración la sensible pérdida de dos agraciados niños de muy corta edad, hijos del uno de nuestro buen amigo D. Nicolás Cortés, viajante de «La Solidez», y el otro de don Lorenzo Perelló, dueño del café «Las Delicias». A éstos y demás familiares respectivos acompañó en su dolor, desfilando ante ellos ingente multitud en las noches del martes y del jueves, con motivo de la conducción del cadáver de las tiernas criaturas al cementerio.

timulando, además, a aquellos a quienes ese concepto inquebrantable del honor—que es como decir el sentimiento supremo del deber—les lleva a sufrir y, si es preciso, a morir por aquello que todos debemos reconocer como suma de lo verdadero, lo bueno y lo bello: la gloria y la grandeza de la Patria.

ANGEL DOTOR.

## Obedecer, obedecer, obedecer,

Hace poco le preguntaron a un sacerdote:

—¿Es usted requeté?

—No señor—contestó rotundo—no soy requeté.

—Ah, será falangista.

—Tampoco soy falangista.

—Pues...

—Verá. Yo soy,—afirmó enérgico—lo que nuestro Generalísimo Franco, que Dios guarde, quiere que seamos los españoles: Soy de Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S., y estoy en mi centro. Me siento unificado dentro del partido único ordenado por el jefe del Estado Español. Nuestra consigna es obedecer, en la seguridad de que la Providencia Divina guía, por medio de nuestro Caudillo, los destinos de España. Que será grande, una y libre, católica e imperial.

Nos agradó infinito la contestación. Aquellas palabras pronunciadas con el respeto que merecen las cosas santas, donde interviene Dios, penetraron hondo en nuestra alma, y sentimos la alegría de ver compartida nuestra fe, nuestras más íntimas convicciones.

Franco es el elegido del Señor para conducir a los españoles hacia cimas de gloria y de grandeza.

Dejémoslos conducir, pues, con la misma confianza del niño llevado de la mano por su madre; a ojos cerrados, con fe inquebrantable en el porvenir, que será excelso porque a nuestro Caudillo le inspira Dios.

España necesita que sus hijos sigan el mando único con fervores de enamorado, que marquen su ruta con exacta obediencia, dejando el propio criterio, su yo egoísta, sus miras interesadas, su provecho material, en aras del que debe cortar y sajar, si es necesario, como se corta en un árbol en la poda, para que en su día, exuberante de virtud, dé más óptimos frutos.

La riqueza de la Patria, sus tesoros de espiritualidad, sus bienes, sus amores, como forjados con nuestros esfuerzos, particulas de nuestro ser, serán premio, dulce recompensa, justo orgullo de los que alrededor de Franco, la voz que manda, hicimos ofrenda de nuestro albedrío.

Obedecer. Que cada cual, confiadamente y con la seguridad del éxito, ponga entendimiento y corazón en la magna empresa que se le encomienda de ser uno más que contribuya con todas sus energías a levantar muy alto el nombre de España.

El genio de Franco, inspirado por Dios, que es infinita sabiduría, ha salvado a España del comunismo; así también, regido por la Providencia, nos afianzará la paz. Y sobre el cielo de la Patria aparecerá la estrella luminosa del amor, aunadora de corazones.

FRANCISCA GRIMALT.

Manacor, Junio de 1939  
Año de la Victoria

### TEMAS ECONOMICOS

## El papel de España en el mercado universal

Con este mismo título publica el «Berliner Börsen Zeitung» un importante artículo, en el que se estudia la enorme importancia de las fuentes de riqueza españolas y el papel que están llamadas a desempeñar en el mercado universal.

Pocos países — comienza diciendo este artículo — han alcanzado una mayor producción mineral que España. Ya en la antigüedad la Península Ibérica fue famosa por sus ricos yacimientos, y esta importancia no la ha perdido nunca. España lleva muchos años surtiendo de materias primas, y especialmente minerales, al resto de Europa. Y aunque esta exportación pareció disminuir algo en los años inmediatos posteriores a la Gran Guerra ahora vuelve a adquirir nuevos impulsos, y en ella habrá de asentarse principalmente el resurgimiento económico del país cuando se acabe la guerra.

Especialmente en piratas y en mercurio España es el primer país del mundo. Los principales yacimientos de piratas de cobre se encuentran en la provincia de Huelva. Estos yacimientos no sólo son importantes por la enorme reserva de que disponen sino por la favorable situación geográfica de que disfrutaban, para el transporte a otros países, con varios puertos importantes a pocos kilómetros de las minas. Estos yacimientos, que desde los primeros días de la guerra quedaron en poder de los nacionales, han alcanzado ya su producción normal. Las minas de Río Tinto ellas solas cubren el 50 por ciento de la extracción mundial de piratas conforme a los datos de 1929.

Las minas de Almadén, que son las más importantes del mundo en mercurio, quedaron en cambio desde el comienzo de la guerra civil en poder del comité rojo. Refiriéndose a los datos de ese mismo año de 1929, vemos que Almadén produjo 2.476 toneladas de mercurio, o lo que es lo mismo más de la mitad de la total producción mundial.

Sin embargo, entre los años de 1930 y 1935 la explotación de esta enorme fuente de riqueza decayó mucho, y desde el comienzo de la guerra civil, debido a la proximidad del frente y a la caótica desorganización que ha presidido la vida de los rojos, su actividad ha sido casi completamente nula.

El principal mercado del mercurio de Almadén estaba hasta ahora absorbido por Inglaterra. Una importante sociedad de Londres compraba toda la producción del metal de Almadén y luego la revendía al resto de los países del mundo. Casi se puede decir que esta casa inglesa ejercía un verdadero monopolio del mercurio. Hoy, que el rearme ha tomado tales proporciones en todo el mundo, el mercurio es más importante que nunca en los países fuertes.

Durante los años 1926 y 1927 España e Italia llegaron a absorber el 88 por ciento de la producción mundial de mercurio. Sin embargo, a partir de esta fecha esta cifra fue en descenso. La causa de ello fue el cartel creado por varias firmas americanas, que explotaban con precios de competencia para ganar mercados antiguos yacimientos mercuriales de México y los Estados Unidos.

Desde que estalló la guerra civil en España no han vuelto a conocerse datos de la producción de Almadén, y a que no se ha publicado ni una sola estadística, pero es de suponer que aquella sea casi prácticamente nula, ya que la producción italiana ha ido en aumento hasta llegar a absorber casi por completo la cifra que antes correspondía a España e Italia juntas.

Aparte de estas dos inmensas fuentes de riqueza, no hay que olvidar tampoco que España es uno de los primeros países poseedores de mineral de hierro. La extracción de este metal, que en los últimos años había descendido bastante, ha vuelto a recuperarse en los dos años

## Formentera, isla del reposo

¡Bienhaya la hora en que el destino me llevó a este lugar de encantador reposo y placentera felicidad! ¡Salve, tranquilo rincón de Formentera, saturado de brisas y aromas, de cantos y rumores!

Desde todas partes se divisan tus montañas celestes, Ibiza; y son tus pinos, Formentera, los atavíos con que ciñes tu grácil majestad. ¡Oh, el rodar de tus molinos amenazando el aire con sus nervudos brazos de atleta! ¡Oh, el hechizo de tus lindas paisanitas con sus vestes de sabor y tipismo tan peculiares! ¡Oh, la sonrisa de tus lagos y tus mares meciéndote entre arrullos y suspiros angélicos! ¡Formentera: paraíso y tierra de ninfas, hada suspirante y errante en el azul del piélago encantado!

¡Cómo me placen la fragancia de tus farigolias, el pomposo follaje de tus bíblicos higuerales y viñedos, el verdor de tus romeros y savinas, tus higochumberas dolorosas, los almendros coronando tus leves promontorios, el blanco de tus casitas agrestes, los campos dorados por tus sementeras, los rebañíos paciendos por tu planicie solitaria, tus moradores campechanos y sencillos!... ¡Habitantes de Formentera, gentes de bondad y sinceridad: recibid mi

saludo fraternal! ¡Recibid y estrechad en vuestros brazos al cantante de vuestras bellezas, que viene a buscar cobijo en esa isla de reposo!

¡Sean vuestras soledades la tumba de mis mundanales desvaríos y de males del alma, y halle yo en ellas el bálsamo dulcísimo que reconforte mi espíritu conturbado! Háblenme de vuestra felicidad esos tortuosos senderos y esos bosques tupidos, y esas playas solitarias, y esos lagos poéticos, y esos pajarrillos gozosos, y esos bancos ferruños y agrestes, y esas lenguas de tierra meciéndose en el mar... ¡toda esa variedad de poesía y de belleza que tanto me cautiva y me deleita!

¡Bienhaya, isla de Formentera! ¡Bienhaya tu límpido cielo y tus gentes acogedoras!

Hijo del mundanal bullicio y la eterna intranquilidad social: si apetece aliciente que vivifique tu cansado espíritu, Formentera será para tí el mejor bálsamo, la mejor dulzura. Y aquí espera un trovero, buen testigo del amor de sus atardeceres reposados y de amor de sus frescas mañanitas perlimpadas...

MIGUEL GAVÁ y SITJAR.

Formentera, 1939.

### COLABORACION

## LA IGLESIA

Al Rdo. señor Juan Moga,  
Pbro., respetuosamente.

### ARBOL DE VIDA

Por tí, el peregrino  
que cruza los valles,  
los montes y ríos  
y pueblos de paz,  
por tí viene ahora  
por este camino  
de luz y sosiego  
que aviva su faz.  
Te miro y te admiro  
tu planta y tu capa,  
tus verdes hojales,  
tu tronco sin par;  
mi alma se alegra  
gozando a tu sombra,  
tu vida renace  
mi amor al pasar.  
Si escuchas mis cantos  
o sigues mis rezos,  
si el llanto humedece  
tu cuerpo varón,

y medio de guerra, en los que ha alcanzado un volumen semejante a los de los años de coyuntura favorable. Especialmente en toda la cuenca minera de Vizcaya, la producción ha sobrepasado en mucho a la de años anteriores, y el tráfico de mercancías por el puerto de Bilbao ha logrado el mayor volumen hasta la fecha conocido.

También en plomo ocupa España uno de los primeros puestos del mundo, ya que su producción normal sobrepasa siempre las 150 000 toneladas anuales. No de menos importancia es la extracción del cinc.

Además de esta riqueza típicamente minera, España posee grandes reservas de potasa que, aunque hasta ahora no habían sido explotadas de modo intensivo, ellas ofrecen unas posibilidades incalculables. En los dos años y medio de guerra la España nacional ha exportado cantidades enormes de sales potásicas, que hoy ya ocupan uno de los primeros puestos en el comercio de exportación.

Con estas riquezas naturales es imposible ser pesimista en lo que a la reconstrucción económica de España se refiere. Tales cantidades gigantescas de mineral las podrá utilizar la España futura tanto para su propia industria, que ahora recibirá nuevos impulsos, como para el comercio de exportación, con el que logrará la estabilidad económica en el concierto universal de mercados.

te ruego me ampare  
que el cielo nos mira  
con dulce caricia,  
con paz y perdón.  
Tu sombra es reposo  
del cuerpo cansado,  
tu amor ilumina  
mi espíritu fiel:  
mas, vives tan pobre,  
tan solo y tan quieto  
que el alma se queda  
guardando el vergel.  
Tus brazos me ofrecen  
por darme tu aliento,  
tus ojos me llevan  
al místico Eden;  
y en sus armonías  
celestes yo veo  
la dicha que lleva  
los rayos del bien.  
Por tí que has vivido  
los días más bellos,  
las horas tranquilas  
con santa unción,  
por tí van los hombres  
sin alma, buscando  
tus huellas sagradas  
con loca pasión.  
Por tí el sentimiento  
de amor y respeto  
que llevan los pueblos  
en su corazón,  
darán nuevas luces  
a su entendimiento  
dejando a tus plantas  
al fiero dragón.  
Y así, el peregrino  
que cruza los valles  
y montes y ríos,  
verá en tí la paz;  
verá en tí la vida  
de amor y esperanza  
que Dios nos envía  
y tu guardarás.  
Y el fruto divino  
que en tí cogemos,  
es don que el espíritu  
sabrás acrecentar;  
será miel que el alma  
recoge anhelante  
por darla al sediento  
que espera salvar.  
La fe que me alumbró  
me allana el camino  
do van los que al mundo  
su vida es morir:  
morir para el cielo  
gozar, que es la vida  
que anhela el cristiano  
que a Dios quiere ir.

¡Oh árbol de vida,  
de amor invencible,  
de gracias benditas,  
de gloria inmortal;  
acoge mis ruegos,  
mis cantos, mis preces,  
con santa alegría,  
con luz eternal!

AMADO GOSALBES

VALORES MALLORQUINES

## FRANCISCO FERRARI BILLOCH

Ferrari Billoch es mallorquín. Nació en Manacor en el año 1903. Tiene, por tanto, la bonita edad de treinta y seis años. Pero representa menos. Añiados rostro, sonrisa y mirada, es, empero, por su talento, por su vida y por su obra, «todo un hombre».

Estudiante aún, ingresó en la Redacción del diario de Palma de Mallorca «La Almudaina», donde hizo las llamadas primeras armas periodísticas.

De allí pasó, en 1927, a formar parte del diario madrileño «Informaciones», a cuya Redacción pertenecía el 18 de julio de 1936.

En el gran rotativo, bajo la dirección del ilustre escritor don Juan Pujol, cultivaba especialmente el reportaje. Su campaña, cuando el período electoral para las elecciones de 16 de febrero—la vida familiar de los prohombres de derechas, con amplias entrevistas: Calvo Sotelo, Goicoechea, Rodezno, Gil Robles, etc.—dió lugar a que algunos currinches de «La Libertad», «Claridad» y «El Socialista» se creyeran en el caso de escribir muchas bajezas contra Ferrari y los «entrevistados».

Después del 16 de febrero, la ferocidad frente-populista, impuso su presión brutal sobre los periódicos que respiraban en español y en humano. Entonces se presentó a todos un dilema: O perecer, mientras Azaña lanzaba por radio su cínica soflama de respeto y acatamiento a una ficción de legalidad, o soslayar aquel asfixiante agobio político que no dejaba ni respirar. Se apeló, entonces, a dar interés a los periódicos perseguidos mediante informaciones políticamente inocuas, pero que pudieran atraer la atención del lector. En «Informaciones» por aquella época, se esperaba todos los días ver aparecer por la calle de la Madera a los incendiarios, que ya habían cumplido su bárbaro cometido en «La Nación». El ambiente de Madrid estaba enrarecido por el humo de las iglesias que se quemaban todos los días.

El talento periodístico de Víctor de la Serna, que sucedió a Pujol en la dirección de «Informaciones», permitió sortear muchos escollos. Víctor de la Serna, insinuó a Ferrari a que buscara reportajes de interés. Y Ferrari, ni corto ni perezoso, subió una tarde hasta el tercer piso de una casa de la calle del Príncipe, frente por frente de la Sede del Gran Oriente de la masonería. Los últimos tramos de la escalera de madera estaban completamente a oscuras. Ferrari tenía que aguzar mucho el oído—no sabía como iba a terminar aquella aventura—pero cómo crujían aquellos peldaños? Al fin, se decidió a llamar a la única puerta que encontró, casi a tientas, y preguntó por un señor, conocidísimo en las esferas de aquel Madrid donde se financiaban altas empresas cuyas lindes se fundían siempre con la política. Ese señor, con el que Ferrari jamás había cruzado la palabra, no iba a ir precisamente aquella tarde, y el visitante se empeñó en esperarle, con visible desconfianza del cancerbero. Media hora después, luego de haber visto y oído bastante más de lo que esperaba, Ferrari era arrojado de allí por unos individuos irritados que tenían los ojos encendidos y el perfil de ave de presa. Cuando se dieron cuenta, como quien no da importancia a la cosa, Ferrari se había «colado» en el templo. Era una sinagoga. Con esta audacia pudo hacer Ferrari unos amplios reportajes: «Los judíos de Madrid».

Ferrari Billoch ya había publicado su primer libro «La Masonería al Desnudo», al que los sicarios de Alonso Mallol impidieron que se asomase a los escaparates; pero no que se agotara rápidamente la edición, de la que, bajo la monstruosidad jurídica de una incautación preventiva, se llevaron unos ochocientos volúmenes, muchos de ellos en rama. Los demás, hasta cinco mil, se pudieron escamotear en los registros.

—¿No estabas en Madrid el día del Alzamiento?  
—No. Aquel verano tuve la fortuna de salir de Madrid a primeros de julio... Y con bastante pesar, pues se estaba imprimiendo, a marchas forzadas, una segunda edición clandestina de «La Masonería al Desnudo» y quedaba ya última una segunda parte de dicha obra: «Entre masones y marxistas...», de la

que sólo faltaba imprimir el prólogo. ¡Qué prólogo! En carta que poseo me prometía Calvo Sotelo escribirme y enviármelo dentro de pocos días... Allí quedó todo.

—¿Dónde estabas y qué hiciste el 18 de julio de 1936?

—El 18 de julio me sorprendió en Mallorca y allí estaba cuando Bayo lanzó contra las costas isleñas sus hordas, vendaval que arrasaba a su paso... Por lo visto tenía la pretensión—¡qué poco conocía a los descendientes de los honderos baleáricos!—de apoderarse de la isla. Vino a desembarcar precisamente en Porto-Cristo, pueblecito costero donde yo prestaba servicio de vigilancia, fusil al hombro. Se trajo mucho aparato bélico: buques de guerra, aviones, cañones, ametralladoras... y mucha gente. Dos mil y pico desembarcaron del primer intento aquel amanecer del 16 de agosto del 36, y, a pesar de eso, nosotros, un grupo que no pasaría de ochenta, los mantuvimos a raya toda la mañana. No teníamos ni cartucheras. Se nos caían las balas de los bolsillos y como escaseaban enormemente, teníamos que entretenernos en buscarlas entre los matorros. Los jóvenes campesinos corrían en nuestra ayuda con hoces y escopetas de caza y veinte manos esperaban siempre poder adueñarse del mosquetón que se desprendía de las de nuestros muertos y heridos. Muchas horas pasaron hasta que vimos aparecer las columnas motorizadas enviadas en nuestro socorro. En fin, gracias a que luego, bajo el mando de un jefe prestigioso, el hoy general García Ruiz, después de varias semanas de lucha, arrojamos del suelo isleño a aquellas avalanchas de facinerosos, que llegaron

a pasar de siete mil en los últimos días. Yo recogí mis impresiones en un volumen, el primer libro de la guerra escrito por un combatiente: «Mallorca contra los rojos», de cuya cuarta edición se han hecho seis mil ejemplares. Por cierto que al sólo anuncio de que iba a aparecer este libro, la primera edición quedó agotada cuando aún faltaban por imprimir varios capítulos.

En seguida publiqué otro libro: «¡Masones! Las logias de Palma e Ibiza», en el que recogía la documentación encontrada en los centros masónicos de dichos puertos, tan frecuentados por marinos españoles y extranjeros. Una edición de tres mil ejemplares se agotó rápidamente.

Dentro de varios días saldrá mi «Archivo del «Balears», libro en el que recojo la epopeya grandiosa del glorioso crucero. Otro libro mío a punto de salir es «La monja fugitiva», una novela en cuyas páginas palpita el heroísmo de una religiosa que vive entre milicianos rojos las jornadas alucinantes de aquel Madrid de los sangrantes amaneceres. Páginas, quizá un poco fuertes...

«Ediciones Españolas» prepara unas segundas ediciones de mis libros «La Masonería al Desnudo» y «Entre masones y marxistas», libros tan reiteradamente buscados por su copiosa documentación masónica. La cantidad de grabados que llevan, su mismo volumen, requieren una enjundia editorial bastante seria. Por eso antes no me decidía a su reimpresión. Ahora la emprendo muy satisfecho porque ha sido «Ediciones Españolas» la que se ha encargado de eso y ofrecerá unos volúmenes brillantes.

Además, tengo en preparación un libro sobre Mallorca; una novela; en ella recojo el espíritu y el paisaje, el alma isleña. Su título es «La Casa de los Peces».

—¿No te interesa el Teatro?  
—Me interesa enormemente. Tengo escrito algo, y no puedo quejarme del primer intento: una comedia dramática de actualidad, titulada «El hombre que

COLABORACIÓN

## HIERRO CANDENTE

A D. Alfonso Escudero Inglán,  
afectuosamente.

Ya sé, que me ha marcado la calumnia  
con estigma sangriento,  
cual se marcan los lomos de un caballo  
con una plancha enrojecida al fuego.

Que la llave de muchos corazones  
he perdido por ello,  
y que, al verme a su puerta le han echado  
doble candado, al corazón, por dentro.

Que son ya torvas las miradas dulces  
de mis amigos tiernos...  
que si me voy... «murmuran al oído»  
y si vengo... «se miran en silencio».

Ya lo sé, me ha marcado la calumnia  
con estigma sangriento,  
cual se marcan los lomos de un caballo  
con una plancha enrojecida al fuego...

En el campo vi ayer, cuando pasaba,  
un roble corpulento  
y dos hombres al uno y otro lado  
de aquel árbol, sentados en el suelo.

Una sierra apoyaron en el tronco  
y con vaivén ligero  
pasó de un lado a otro, con presura,  
y a tierra vino, con fragor, el leño.

Pensé en mí; tan frondoso como el roble  
me ví yo en otro tiempo;  
la calumnia...—serrucho de buen diente—  
cortó a raíz mi tronco corpulento.

Mas quiero yo el corazón herido  
levantar hoy al cielo...  
¿No has visto tú junto al segado tronco  
brotar después magníficos renuevos?

FRANCISCO LLÁCER DOMINGO.

Alcira, 17 Mayo de 1939.—A. de la V.

¡Saludo a Franco! ¡Arriba España!

## DE TODO UN POCO

Nuestra victoria vista  
desde el otro lado

El periódico «El Universal» ha publicado unas declaraciones del general rojo Miaja, cuyos párrafos esenciales dicen:

Al estallar el Movimiento, fui nombrado Ministro de la Guerra. Acepté el cargo creyendo poder encauzar el ímpetu de la masa y hacer triunfar a la República. Todo el Ejército Español se puso a las órdenes del general Franco, y yo sólo pude disponer de algunos regimientos, cuya oficialidad me constaba era hostil a la República y favorable al Alzamiento.

A los ocho días me convencí de que no podíamos triunfar. Socialistas, comunistas y anarquistas se desmandaron en tal forma que en vez de constituir un Ejército se mostraban como bandas insubordinadas de asesinos y ladrones.

El avance realizado por Franco desde Marruecos hasta Madrid no nos fué posible contenerlo, a pesar de tener numéricamente diez veces más fuerza que él. Sólo hacia fines de octubre, cuando recibimos la ayuda en hombres y material procedentes de la Unión Soviética, y cuando las brigadas internacionales, reclutadas principalmente en Francia, estuvieron aptas para entrar en combate, cambió el signo de la guerra en favor nuestro.

Mientras preparábamos la creación del Ejército Popular, Franco atacó en el Norte, y con su ofensiva conquistó todo el territorio que permanecía leal a la República, en las costas cantábricas. Entonces se decidió la guerra en favor de Franco.

Yo sustentaba el criterio de convenir un armisticio para terminar la lucha honrosamente, ya que estaba convencido de que eran inútiles todos los esfuerzos, una vez perdido el frente Norte. No se me escuchó, y la guerra tuvo año y medio más de duración del debido.

Al emprender los fascistas la ofensiva de Cataluña, pudimos lograr grandes ventajas con el ataque comenzado por nuestra iniciativa en Extremadura, cuyo objeto era llegar hasta la frontera portuguesa y dividir en dos la zona ocupada por nuestros enemigos. Falta de preparación, de medios y de acometividad, malograron aquella última tentativa de victoria, y Franco pudo proseguir su campaña de Cataluña, hasta expulsar de España al Gobierno y a la más alta magistratura de la República.

Me consta que se hicieron nuevas tentativas de armisticio, las cuales fracasaron por culpa de elementos perturbadores o intransigentes.

Entonces no nos quedaba más solución que prolongar los daños de la guerra o someternos a la libre determinación de Franco.

Únicamente los comunistas eran partidarios de destruir la zona controlada por nosotros. Los demás componentes de las fuerzas de la República, convencidos de la inutilidad de semejante estrago, que habría de pesar sobre las masas que forzosamente quedarían en España después de nuestra inevitable derrota, nos impulsamos con objeto de acortar los trámites del final de la tragedia, a cuyo efecto, en cuanto los nacionales iniciaron su ofensiva final, depusimos las armas.

recuperó su alma». Ha merecido muchos aplausos, no pocas representaciones, y una acogida calurosa por parte de la crítica. Ahora, Fernando de Granada la va a poner en ensayo...

\*\*\*

Ferrari Billoch es un trabajador incansable, dotado de un espíritu fino y curioso. El periodismo, el reportaje político y social, el teatro, la novela. Todo. La literatura, en sus múltiples expresiones, la cultiva Ferrari con vocación ardorosa y descolante aptitud.

Un sentimiento, sobre todos, le espolea al estudio y al esfuerzo: el del amor a España. Supo Ferrari que contra la Patria se habían aliado, con el marxismo disolvente, todos los masones del mundo, y se dispuso a darles la batalla. No ahorró gestión, riesgo y vigiliat a la tarea de documentarse contra el tenebroso enemigo. Y ha tenido la satisfacción de haber entregado a la conciencia universal, en dos libros insuperables—«La Masonería al Desnudo» y «Masones y marxistas»—unas terribles pruebas de cargo contra los dos géneros de hombres de que se nutre dicha secta: los perversos de condición y los idiotas de nacimiento.

J. P. M.

## El monumento al Sagrado Corazón de Jesús

Se inician los trabajos para su creación en Sóller

Durante la presente semana se ha dado principio en esta ciudad a los trabajos iniciales para convertir en realidad el proyecto de Acción Católica de erigir en Sóller un monumento al Sagrado Corazón de Jesús.

A tal fin se ha constituido una Comisión encargada de la realización de esta feliz iniciativa. La integran, además de las primeras autoridades municipal y eclesíástica, señores D. Jaime Casanovas, Alcalde, y Rdo. D. Rafael Sitjar, Rector, los concejales D. Guillermo Morell y D. Lucas Miquel, las señoras de Acción Católica doña Ana Morell, D.<sup>a</sup> Antonia Magraner, doña Margarita Colom y D.<sup>a</sup> Paula Colom, y por el Apostolado de la Oración el Director, Rdo. D. Bartolomé Coll, y los capilleros D. Pedro A. Alcover, D. Ramón Rullán y el industrial D. Guillermo Frontera.

También forma parte de esta Comisión el propietario D. Luis Colom.

La citada Comisión ha celebrado ya diversas reuniones para estudiar la manera de llevar a cabo el proyecto, elegir la forma y lugar de su emplazamiento y recaudar los fondos necesarios para ello.

En un principio se había escogido para la erección del Monumento al Sagrado Corazón la plaza de España; pero ante el acuerdo tomado por la Corporación Municipal, de colocar en dicha plaza la Cruz de los Caldos, se ha tenido que desistir de esta primitiva idea.

También fué señalado como lugar adecuado *Sa Timba*, por su altura y proximidad a la población; pero parece prevaleció el criterio de colocar la imagen del difuso Corazón sobre el atrio proyectado, en la fachada de nuestro templo parroquial, rematándolo, lo que daría lugar a que se diera un fuerte impulso a las obras de dicha fachada hasta terminarlas totalmente.

Para estudiar las posibilidades de llevar a término este último proyecto se nos informa ha sido pasado el correspondiente encargo al arquitecto Sr. Alomar.

Celebramos la iniciativa de erigir en esta ciudad un monumento al Sagrado Corazón, y para su pronta realización ofrecemos nuestro modesto concurso a la Comisión que acaba de encargarse de llevarla a cabo.

## La Fiesta de la Banderita

Con objeto de recaudar fondos para la Cruz Roja Española se celebró en esta ciudad el próximo pasado domingo la anunciada «Fiesta de la Banderita», que en las capitales de provincia y en muchas otras importantes poblaciones de España se había celebrado el día anterior, festividad de San Juan Bautista.

Durante toda la mañana postularon por los puntos céntricos buen número de lindas jóvenes, pertenecientes a la benéfica institución local, unas, y a la Falange Española Tradicionalista y de las J.O.N.S, otras, quienes con gracia y amabilidad sumaban colocando la diminuta enseña de la Institución en las solapas de los paseantes para obtener de ellos su óbolo.

También se habían instalado alrededor de la plaza de Calvo Sotelo cuatro mesas petitorias, que estuvieron presididas todas ellas por distinguidas damas. Y lo mismo en estos puestos fijos que en las luchas de las postulantes se obtuvo un buen resultado en la recaudación, pues que el público correspondió generosamente, como era de esperar dada la bella finalidad que las invitaciones de aquéllas tenían.

## Se ha extraviado

Un alfiler de oro con las iniciales L y M. Se gratificará su devolución en: Avenida de Cristóbal Colon, casa Ca'n Nou.

## De la estancia del Sr. Pemán, en Mallorca

Proyectos para la filmación de «El Divino Impaciente»

Durante la estancia del Insigne poeta y dramaturgo D. José M.<sup>a</sup> Pemán, venido expresamente a Mallorca para asistir al estreno por la Compañía Guerrero Mendoza de su última producción teatral «La Santa Virreina» que tuvo lugar el penúltimo sábado en el «Teatro Lírico», de Palma, con un clamoroso y merecido éxito de crítica y público, autoridades y particulares se han desvivido para hacerle grata su estancia en nuestra isla luminosa.

Entre los diversos agasajos de que se le hizo objeto hemos de mencionar la comida con que le obsequió el distinguido cineasta mallorquín D. Ramón Balet Raurich en la suntuosa mansión de su residencia de Son Alegre.

En el espléndido comedor ante la incomparable bahía palmesana se reunieron don José M.<sup>a</sup> Pemán y su secretario Sr. Guillermo, el productor cinematográfico D. Javier Güell, el cinematografista D. José M.<sup>a</sup> Blay de la firma «Balet y Blay» y señora, D. José Peña y señora, y el Sr. Balet y familia.

Hizo los honores de la casa la señora Mimi Pujades, de Balet.

La comida transcurrió animadamente y se trató durante la misma de la filmación de la renombrada obra «El Divino Impaciente», que el Sr. Pemán tiene concedida en exclusiva a los señores Balet y Blay.

También fueron puestos al corriente los ilustres comensales del estado en que se halla la filmación de la citada obra, que se realiza en Roma actualmente, y fueron tratados igualmente otros no menos importantes proyectos para el porvenir.

## Las vacaciones escolares

Empiezan hoy, día 1.º de Julio

La prensa de estos pasados días publicó unas manifestaciones del Jefe del Servicio Nacional de Primera Enseñanza, D. Romualdo de Toledo, según las cuales las vacaciones de verano comenzarán el día 1.º de Julio y terminarán el 15 de Septiembre.

Y se ampliaron dichas manifestaciones añadiendo que el último día de curso debía celebrarse en todas las escuelas una fiesta religiosa y patriótica en la que se exaltarán las virtudes del Caudillo y heroísmo del Ejército, y dándose las gracias al Altísimo en una oración por la grandeza de España.

Los maestros quedarán facultados para marchar a los puntos de destino, siempre que tenga conocimiento la junta local.

## La segunda de la temporada

Mañana, domingo, tendrá lugar en el Coliseo Balear de Palma la segunda corrida de toros de la temporada.

Forman el cartel de esta nueva corrida los diestros Marcial Lalanda, Victoriano Laserna y Jaime Pericás, que lidiarán seis toros de la ganadería de Pérez Tabernero.

La corrida empezará a las cinco y media de la tarde.

Como de costumbre, la Compañía del Ferrocarril de Sóller, con el fin de dar facilidades a los aficionados que quieran asistir a dicha corrida, ha establecido un servicio extraordinario de trenes con arreglo al siguiente horario:

De Sóller a Palma a las 16.

De Palma a Sóller a las 20'15.

Además de los trenes ordinarios, circulará también, como los demás domingos, el que sale de Sóller a las 21'45 y de Palma a las 23.

## La situación de la «Unión Textil S. A.», en 31 de Diciembre de 1938

En el «Boletín Oficial» de la provincia n.º 11.322, correspondiente al sábado último, día 24 del mes que terminó ayer, se ha publicado el Balance de la situación de esta sociedad industrial sollerense en fin del ejercicio anterior, según el cual sumaban las partidas del activo la cantidad de 674 226'46 pesetas, y las del pasivo la de 590.870'61, arrojando por lo mismo la cuenta de Pérdidas y Ganancias un beneficio de 83 355'85 ptas.

Como recordarán nuestros lectores, fué fundada esta entidad en Agosto de 1937 al objeto de dedicarse a la fabricación de tejidos y otras operaciones y empresas industriales, mercantiles o financieras que no sean de Bolsa ni exclusivamente de azar, etc., y adquirió la antigua fábrica de tejidos mecánicos «La Solidez», en la que tiene su domicilio social.

## Una peregrinación al Santuario de Lluch

Se verificará pasado mañana, lunes

Como la gran mayoría de las ciudades y pueblos de esta isla, también la católica población de Sóller quiere rendir fervoroso homenaje de gratitud a la excelsa Reina de Mallorca por la singular protección que nos ha dispensado de librarnos de la dominación de los rojos desde el principio de la guerra y por la terminación de ésta con el triunfo completo de los que luchaban por la santa causa de la salvación de España.

En peregrinación se dirigirán pasado mañana, lunes, al santuario de Lluch los sollerenses que, respondiendo a la invitación que repetidamente les dirigió el Párroco desde el pulpito, con el expresado fin se han inscrito. Son éstos en gran número, según se nos informa; pero de seguro serían todavía muchos más si hubiera sido posible hacer el viaje en día festivo.

No lo ha sido por la dificultad de tener alojamiento conveniente allí en dichos días, por la ingente aglomeración de visitantes procedentes de otros pueblos que tienen ocupadas todas las celdas, y a los de Sóller, después de tantas horas de marcha por las montañas que de Lluch nos separan, es de imprescindible necesidad el poder pernoctar cómodamente para aminorar el natural cansancio.

A las dos de la madrugada se celebrará una misa en la Parroquia para los peregrinos, y a la terminación de ésta emprenderán la marcha por el *Barranch* los que han de hacer el viaje a pie. Otros, los que por su edad o achaques no puedan hacer una tan larga caminata, saldrán de aquí en el primer tren para subir luego a Lluch en autocars. Unos y otros estarán aquí de regreso el martes al anochecer.

Reseñaremos, Dios mediante, los actos piadosos constitutivos de esta visita de acción de gracias a Nuestra Señora de Lluch, en nuestra próxima edición.

## Baile en la «Defensora Sollerense»

Mañana, domingo, a las cuatro y media de la tarde, tendrá lugar en el teatro «Defensora Sollerense» un gran baile familiar, organizado por la comisión de festejos de dicha entidad, que por la animación que reina entre el elemento joven promete verse concurridísimo.

El salón, como de costumbre, estará convenientemente adornado e iluminado al estilo verbenero, y cuidará de la ejecución de los ballables una notable orquesta con un escogido y seleccionado repertorio.

## Aserradora ELIAS

• leña para estufa y cocinas •

## Regresaron los artilleros mallorquines de la 37 batería pesada

Cerca de año y medio en los frentes de batalla

Procedentes de la Península, a bordo del correo de Valencia «Vicente Puchol» regresaron a Palma el miércoles los soldados de Artillería pertenecientes a la 37ª Batería pesada, que manda el capitán Víctor Enseñat.

Se les tributó cariñoso recibimiento, el muelle estaban, además de los familiares de los expedicionarios, el coronel Tejada, con toda la plana mayor del Grupo Mixto residente en nuestra isla.

Los soldados desbordaron su alegría cantando canciones e himnos patrióticos. «Cara al Sol» fué escuchado por el general estacionado en el muelle brazo en alto sonando, en saludo a los que vuelven cargados de laureles, entusiastas aplausos. La 37ª Batería salió de Mallorca el 1.º de Diciembre de 1937.

Tomó parte en la gran batalla de Teruel para la reconquista de la ciudad mártir, después en la iniciación de la marcha que significó que dió por resultado la llegada de nuestras tropas al Mediterráneo, por el mes de marzo.

Más tarde nuestros paisanos estuvieron guarneciendo las líneas del Segre, cuando la ofensiva marxista por este sector. La horda, como se recordará, fué sangrientamente castigada; allí la Batería de Segur Mallorca mereció por su excelente comportamiento la felicitación personal del laureado general Moscardó.

Después los artilleros mallorquines estuvieron en las duras jornadas de que escenaró la cabeza de puente de Serri y posteriormente formaron entre las huestas que iniciaron la maravillosa ofensiva que había de dar por resultado la liberación total de Cataluña.

Nos complacemos en dar la bienvenida a nuestros heroicos paisanos.

## Nuevo servicio de vapores

La Compañía Transmediterránea ha establecido provisionalmente el siguiente servicio de comunicaciones marítimas en Palma, Ibiza, Mahón y la Península.

De Palma para Barcelona, los miércoles y viernes, a las veinte.

De Palma para Valencia, los lunes, a las veinte.

De Palma para Ibiza y Alicante, los martes, a las doce.

De Palma para Mahón, los viernes, a las diez y nueve.

De Palma para Cabrera, los martes, a las siete.

De Alcudia para Ciudadela, los martes, a las siete.

De Mahón para Barcelona, los martes, a las siete.

El vapor correo de Barcelona tiene su llegada al puerto de Palma los miércoles, viernes y domingos, a las siete de la mañana.

El vapor de Valencia tiene su llegada los miércoles, a las siete.

El de Cabrera tiene su llegada los martes, por la tarde, a las cinco.

El de Alicante e Ibiza los lunes, a las siete de la mañana.

El de Mahón para Palma los domingos, por la mañana a las siete.

El de Ciudadela para Alcudia tiene su llegada a este último puerto los jueves por la tarde.

Estos servicios, que como ya hemos dicho son provisionales, están sujetos a cualquier variación que ordene la Superioridad.

# CRONICA LOCAL

## Nuevas normas para la expedición de salvoconductos

El Excmo. señor ministro de la Gobernación ha dictado las siguientes normas a que en lo sucesivo habrá de ajustarse la expedición de salvoconductos por el interior del territorio nacional.

Primera.—Toda persona mayor de 16 años que necesite salir de la localidad donde habita, para trasladarse a cualquier otra de España, solicitará verbalmente autorización para ello de las Comisarias de Investigación y Vigilancia del distrito o población de su residencia, y no habiendo en la Alcaldía correspondiente, la que le será concedida, si procede, en el más breve plazo posible, por los gobernadores civiles en las capitales de provincia, y por los alcaldes en las demás poblaciones.

Esta autorización será valedera por un mes; no exige de llevar consigo los documentos acreditativos de la personalidad, costará 50 céntimos por gastos de expedición y será reintegrada por una póliza de Subsidio pro Combatientes. A las personas indigentes, se les expedirá completamente gratis.

Segunda.—Será facultativo de la persona que necesiten autorización para viajar por el territorio nacional, obtenerla valedera por seis meses, pero en este caso deberán solicitarlo con instancia al gobernador civil de la provincia donde residan, que con su informe cursará la petición a la Jefatura del Servicio Nacional de Seguridad, donde consultarán los antecedentes del interesado y se expedirá la autorización cuando lo estime procedente. La instancia será, como actualmente, reinintegrada con una póliza de 1'50 pesetas y otra de 10 de «Subsidio al Combatiente» y la autorización llevará la fotografía y las huellas dactilares del interesado, cuyas circunstancias personales se harán constar en la misma.

Tercera.—Los funcionarios públicos, no necesitarán proveerse de la autorización que se refiere esta Orden, bastándoles los provistos del carnet que acredite su condición de funcionario o el permiso de su jefe para efectuar el viaje.

Cuarta.—Tampoco necesitarán autorización para viajar, los familiares de funcionarios públicos que vayan acompañados de éstos, y aún sin ir acompañados, cuando efectúen el viaje por razón de destino y vayan a incorporarse al del cabeza de familia, lo que acreditarán mediante autorización expedida por el jefe del servicio que pertenezcan.

Quinta.—En los despachos de los billetes de ferrocarriles y líneas de autobuses del territorio nacional se exigirá al viajero la exhibición de la autorización para emprender el viaje, sin cuyo requisito no se será facilitado el billete.

Sexta.—En lo sucesivo los agentes de autoridad detendrán a toda persona que sea hallada fuera del lugar de su residencia sin la debida autorización para ello, poniéndola a disposición de la autoridad civil del lugar de su procedencia o destino, según la proximidad, par a la oportuna información o sanción.

Séptima.—Quedan anuladas cuantas autorizaciones oficiales, para circular, han sido concedidas hasta ahora, a excepción de los salvoconductos extendidos por tres meses que caducan al finalizar el plazo de validez por el que fueron expedidos.

Lo que se hace público para el debido conocimiento y cumplimiento.

Estas normas para viajar por territorio nacional son las actualmente en vigor.

En Mallorca se aplican para salir de la isla, no teniendo efecto para los viajes por el interior de la misma.

## Se Alquilaría

Para la temporada de riego unas cuantas horas de agua de la fuente d' En Joy.

Dirigirse a esta Administración, anuncio n.º 126.

## NOTA DE LA ADMINISTRACIÓN

De conformidad con el contenido de las notas anteriores de esta Administración, durante el pasado mes de Abril fueron extendidos los giros contra nuestros suscriptores del extranjero para cubrirnos del importe de sus suscripciones pendientes hasta el 31 de Diciembre del corriente año.

Como quiera que alguno de ellos, extrañados sin duda de la cuantía del giro mencionado, nos ha escrito interesando conocer cómo se ha formado la crecida cantidad de francos a que se eleva el giro de referencia, hemos de aclararles que el importe de la suscripción es el mismo de costumbre; lo único que ha sufrido alteración han sido los gastos de negociación de las letras y el cambio de la peseta.

A aquellos de nuestros suscriptores del extranjero a quienes por la anormalidad de las circunstancias por qué hemos pasado no se les había cobrado su suscripción del año 1938, ni habían mandado recibir su recibo en esta Administración, se les giró por la cantidad de 140'20 francos, cuya cantidad se descompone en la siguiente forma:

Suscripción de 1938	— Ptas. 15'10
id. de 1939	— id. 15'10
Gastos de Giro	— id. 3'00

Total. 33'20 Ptas

que al cambio oficial del día 17 de Abril, de 23'70, hicieron los 140'20 francos a que asciende el giro que han recibido

Sirvan las líneas que anteceden de aclaración a los señores suscriptores residentes en el extranjero, a quienes agradecemos la favorable acogida dispensada a nuestros giros a su cargo.

## La quinta del 1935

### Ha sido licenciada

Bargos.—Se ha firmado la orden disponiendo el licenciamiento de los individuos pertenecientes al reemplazo de 1935.

Se efectuará en las mismas condiciones que para los reemplazos anteriores se indicaron, y el plazo fijado será del 3 al 10 de Julio próximo.

## Nota de la Alcaldía

Por haberse comprobado que el lechero D. Juan Palet, con domicilio en «Sa Abeurada», expendía leche no apta para el consumo por ser aguada en un 20 por ciento y además desnatada, esta Alcaldía ha impuesto a dicho lechero una multa de cien pesetas.

Está dispuesta esta Alcaldía a sancionar con todo rigor toda falta semejante a la presente.

## En pleno verano

La semana que hoy fine ha sido verdaderamente calurosa, tanto, que no obstante no haber transcurrido más que ocho días desde que «oficialmente» el estío empezó, puede decirse que nos hallamos ya en plena canícula.

Desde nuestras últimas indicaciones climatológicas no se ha producido en esta comarca ninguna notable variación. Los días se han sucedido con igual cariz, despejados los más de ellos, alguno un tanto brumoso, pero en todos ha caldeado la atmósfera un sol abrasador, excesivamente molesto para las personas que para sus trabajos han tenido que aguantar el ardor de sus rayos. Y menos mal que en algunas horas lo han templado frescas brisas, anhelado refrigerio para aquéllos, y que a los más afortunados que podían realizar su labor o permanecer estacionados a la sombra les proporcionaron agradable bienestar.

De lo dicho se infiere que la aseveración aquélla, de que íbamos a pasar hogaño de un salto desde el invierno al verano, con supresión de la primavera, no carecía en absoluto de exactitud.

## Se desea vender

Una porción de tierra de unos 165 metros cuadrados, situada en el punto conocido por «Es Través», en el Puerto de Sóller.

Para informes dirigirse a esta Administración: Anuncio n.º 125.

## Clase de Contabilidad

y ampliación de 1.ª Enseñanza.

JUAN CIRER.—FORTUNY 7

## La concurrencia a la playa

Con la entrada en la época veraniega ha empezado a notarse alguna mayor animación y concurrencia en la playa de nuestro puerto, sobre todo en la tarde de los días festivos.

En los demás días, la asistencia de bañistas aún no ha sido muy considerable.

Según se nos informa, este año se ha hecho cargo de la dirección del Kiosko de la playa el propleterio D. José Mora, y que al frente del cual figura su hijo D. Pablo.

## Notas de Sociedad

### LLEGADAS

Procedentes de Perpignan y para asistir al acto de la Primera Comunión de su hija, llegaron la anterior semana los esposos D. Antonio Sampol Ferrá y D.ª Rosa Colom Rullán.

Terminados sus deberes militares, han regresado esta semana, licenciados, los jóvenes ex-combatientes D. Antonio García Mari, D. Antonio Branet Pons, don Sebastián Cirerol Grau, D. Antonio Canals Borrás y D. Guillermo Bernat Rullán.

Disfrutando de permiso se encuentra en esta población el soldado D. Bernardino Cellá Timoner.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo el comerciante D. Antonio Colom Canals, que vino esta semana de Tahon-les-Vosges.

El domingo llegó a esta ciudad el joven D. Jaime Sbert Llaneras.

De Béziers vinieron, el miércoles, doña Magdalena Busquets de Colom y su hijito José, con objeto de pasar una temporada radita con sus familiares aquí residentes.

Después de unos años de ausencia, pasados en la población de Yauco, de la Isla de Puerto Rico, llegó el miércoles el distinguido joven D. Salvador Oliver Llinás.

Se encuentran también en esta población, con objeto de pasar unas semanas al lado de su familia, D.ª Rosita Ozonas Pons y su hija Migul, quienes vinieron el jueves, de Argel.

Han regresado de su viaje a Alcira los jóvenes esposos D. Francisco Colom Oliver y D.ª Margarita Pastor Homar.

De Clermont-Ferrand vinieron, el miércoles, los esposos D. Lucas Rullán y doña Ana Colom, con su hija Srta. Catalina.

De igual procedencia y en compañía de aquéllos, vino D.ª Eleonor Colom de Llinás, con sus hijitos Salvador y Magdalena.

Con el fin de pasar una temporada con sus padres y demás familiares de aquí, llegó, también el miércoles, procedente de Cambrai, D.ª Antonia Bauzá, esposa de D. Jaime Rosselló, con sus hijos Marieta, Francisco y Onofre.

Ayer, viernes, llegó, procedente de Nancy, el comerciante D. Pedro Juan Coll Morell.

Sean todos bienvenidos.

### SALIDAS

Después de permanecer una temporada con sus familiares, salieron el lunes para Hinson (Aisne) los esposos D. Gabriel Palmer y D.ª María Oliver, en cuya población francesa tienen establecidos sus negocios.

Esta semana embarcó para Montpellier, el propleterio D. Jaime Coll.

Deseamos hayan tenido todos un feliz viaje.

### PRIMERA COMUNIÓN

En la mañana del jueves, fiesta del Apóstol San Pedro, recibió por vez primera el Pan de los Angeles la encantadora niña Antonia María Sampol Colom, hija de nuestros apreciados amigos los comerciantes establecidos en Cerbère y Perpignan, D. Antonio Sampol Ferrá y doña Rosa Colom Rullán.

La tierna ceremonia tuvo lugar en el altar mayor de la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación, adornado con exquisito gusto y profusamente iluminado.

El Rdo. P. Jaime Allés, SS. CC. celebró la misa y administró el Sacramento de la Eucaristía a la angelical criatura y a sus familiares.

Terminado este acto, en el domicilio de los padres de la novel comulgante se obsequió a los invitados con un espléndido lunch.

### TOMA DE POSESIÓN

Del cargo de Médico Municipal de esta ciudad tomó posesión, el día 23 del próximo pasado mes de Junio, el Sr. D. José Caldentey Carrió, Médico interino de Asistencia Pública Domiciliaria.

El Sr. Caldentey ha tenido para con nosotros la fina atención de comunicarnos su nombramiento y ofrecérsenos como funcionario público y como amigo personal, deferencia que sinceramente le agradecemos, al mismo tiempo que por la distinción de que ha sido objeto le felicitamos, deseándole una larga y agradable permanencia entre nosotros.

## Registro Civil

### NACIMIENTOS

Día 16.—Andrés Oliver Castañer, hijo de Matias y Ana.

Día 17.—Damián Frau Mari, hijo de José e Isabel.

Día 22.—Francisco Vives Ripoll, hijo de José y Antonia.

### DEFUNCIONES

Día 18.—Juana M.ª Rullán Deyá, de 75 años, viuda, Alquería del Conde, n.º 14.

Día 18.—Bartolomé Gelabert Gomila, de 58 años, casado, M.ª 69, n.º 114.

Día 22.—Juan Busquets Busquets, de 36 años, casado, M.ª 70, n.º 140.

Día 27.—Catalina Bisquerra Bennassar, de 87 años, viuda, calle de Ampurias, n.º 12.

### COMPRA-VENTA

Y

ADMON. DE FINCAS  
PRESTAMOS HIPOTECARIOS

## LUCAS GLADERA

CORREDOR MATRICULADO

Avda. A. ROSSELLO, 86  
TEL.º 1870

PALMA DE MALLORCA

## Vida Religiosa

Las funciones religiosas de la semana en la iglesia parroquial

*Las del domingo, martes y miércoles.*

A las siete y media tuvo lugar, en la misa de esta hora, la Comunión mensual propia del cuarto domingo para la asociación de Hijas de la Purísima. Durante la misa se practicó el ejercicio diario del Mes de Junio, en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

A las diez se cantó Tercia y a continuación la Misa mayor, que celebró el vicario Rdo. D. José Morey, asistido por los ministros Rdos. D. Antonio Alcover y D. Antonio Rullán. Después del Evangelio explicó y comentó el Rdo. Párroco-Arcipreste, D. Rafael Sitjar, el que acababa de cantarse.

Por la tarde, a las tres, cantó la Comunidad Vísperas y Completas. A las cuatro se practicó el ejercicio de la Visita mensual de las asociadas Hijas de María a su excelsa Madre, con plática que les dirigió el mencionado señor Rector.

Y por la noche, empezando a las siete y tres cuartos, se rezó el Rosario y se practicó el ejercicio en honor del Sagrado Corazón, con exposición mayor.

\*\*\*

El martes, día 27, por la mañana, durante la misa segunda, se practicó el ejercicio mensual dedicado a la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa, y al anochecer, después del rezo del Rosario, el de todos los días del mes en honor del Divino Corazón.

\*\*\*

Y el miércoles, al caer de la tarde, después del rezo del Rosario y antes de practicarse el ejercicio, con exposición del Santísimo, dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, se cantaron Completas solemnes en preparación de la fiesta del Príncipe de los Apóstoles, que se celebró al día siguiente.

*La Fiesta de San Pedro*

El jueves, día 29, a las diez, se cantó Tercia y acto seguido la Misa mayor, en la que la escolanía y el coro, acompañados por el órgano, alternaron en el canto de la composición gregoriana de Angelis. Oficiaron los Rdos. D. José Morey, vicario, de celebrante, y de ministros los Rdos. D. Bernardo Pujol y D. Antonio Rullán. El panegírico del glorioso apóstol y mártir festejado estuvo a cargo del Rdo. D. Miguel Estades.

Por la tarde, a las siete y tres cuartos, se repitieron las mismas funciones del día anterior: después del Rosario se cantaron Completas en preparación de la fiesta de San Marcial y luego se practicó el ejercicio diario del Mes de Junio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, con exposición mayor.

*La fiesta de San Marcial*

Se celebró ayer, viernes, día 30, cantándose Tercia, a las diez, y seguidamente la Misa mayor. Fueron en ésta el celebrante y los ministros los Rdos. don Bernardo Pujol, vicario, y D. Antonio Rullán y D. Nicolás Frau, respectivamente. Ocupó la sagrada cátedra el reverendo Dr. José Pastor, a cuyo cargo estuvo el sermón-panegírico del glorioso Santo, obispo de Limoges en el III siglo de la presente era cristiana.

Las funciones del anochecer fueron las mismas de todas las tardes del finido mes.

Aun no siendo día de precepto, vióse por la mañana, para asistir a alguna de las misas o al Oficio, muy concurrido el templo parroquial.

## CULTOS SAGRADOS

*En la iglesia de las MM. Escolapias.*—Mañana, domingo, día 2 de Julio: A las siete y media, Misa de comunión para la Congregación del Divino Niño Jesús de Praga. Por la tarde, a las cinco, el ejercicio de la Hora Santa, con exposición del Santísimo, y el del Sagrado Corazón de Jesús.

Lunes, día 3: A las seis y media, durante la Misa conventual, se practicará el ejercicio dedicado a Santa Teresita del Niño Jesús.

Miércoles, día 5: A las ocho de la noche, se dará principio a un solemne Triduo en honor de San Pomplio M.<sup>a</sup> Pirrotti, con sermón por el P. José Verd, de los SS. CC.

Jueves, día 6: A la misma hora, continuación del Triduo.

Viernes, día 7: A las diez y cuarto, Oficio

## ALMACENES DE MUEBLES RAFAEL MORA

Calle José Antonio 4, 5, 6 Bauzá 16 - SOLLER

Extensa variedad en modelos económicos y de lujo  
GRANDES EXISTENCIAS para poder satisfacer el gusto de todos los clientes

VISITE NUESTRAS EXPOSICIONES

SECCIÓN DE LOZA Y CRISTAL

Gran surtido en juegos de café, vajillas, cristalerías y objetos para regalos

SECCION DE ARTICULOS VARIOS

Lanas, Hules, Tapices, Alfombras, etc., y demás objetos propios para la decoración del hogar.

en honor de San Pomplio, con sermón por el mencionado orador. Por la tarde, a las ocho, conclusión del Triduo y adoración de la Religia del Santo.

*En la iglesia de los PP. Filipenses (Alquería del Conde).*—Pasado mañana, lunes, día 3, se dará principio a unos Ejercicios Espirituales para jóvenes del sexo femenino, bajo la inteligente dirección del elocuente orador sagrado Rdo. D. José Font y Arbós.

La primera conferencia tendrá lugar al anochecer del expresado día, y en ella se indicará el horario de las demás de los días siguientes.

Las conferencias diarias del anochecer versarán sobre temas de actualidad, conteniendo enseñanzas para toda clase de personas cualesquiera sean su edad, sexo y condición. Y como a dicha hora se ha terminado ya el trabajo en talleres y fábricas, es de esperar se verá este templo sumamente concurrido.

## Crónica Deportiva

A. D. N. S.

Futbol

Anteayer, festividad de San Pedro, patrón del Puerto de Sóller, se celebró en aquel campo el primer partido correspondiente al Torneo de verano, venciendo el Chatarra F. C. al Navarra F. C. por 2 a 1

Chatarra F. C. 2  
Navarra F. C. 1

Conforme anunciamos en la crónica anterior, el jueves de esta semana, día 29, festividad de San Pedro, se jugó en el campo de deportes de la barriada del Puerto el primer partido del anunciado Torneo, entre el Navarra F. C. y el Chatarra F. C. al que asistieron buen número de aficionados que salieron verdaderamente satisfechos del mismo pues ambos equipos jugaron con enorme entusiasmo y viéronse por ambos bandos grandes deseos de conseguir una buena clasificación al final del mismo.

El resultado de dos a uno a favor del Chatarra F. C. no refleja el verdadero resultado del partido, pues hablando con justicia el Navarra F. C. merecía por lo menos empatar, ya que le correspondió dominar la mayor parte de tiempo, consiguiendo en muchas ocasiones desbordar a la defensa contraria y situarse ante la meta creando momentos de verdadero peligro para el Chatarra, que debe a la actuación providencial de su portero y a la poca fortuna en el remate de la delantera navarrista el llevarse los dos primeros puntos de este Torneo. La primera parte fué de mayor dominio por parte del Navarra F. C., pero durante la segunda parte el dominio correspondió al Chatarra F. C., cuyo entusiasmo no decayó ni un solo instante a pesar de llevar un goal en contra que el Navarra F. C. les marcó en los primeros momentos de esta segunda mitad del partido, logrando sacudir el dominio y pasar en ciertos momentos de sitiados a sitiadores, siendo el premio de su excelente moral y de su perseverancia los dos tantos que les valió la victoria. Los mejores de la tarde, para el Navarra F. C.,

fueron el portero, el defensa izquierda y el interior izquierda, y para el Chatarra el delantero centro y el interior derecha.

Lástima que al final del partido unos cuantos jugadores del Navarra F. C. que desconocen todavía las reglas de deportividad y cortesía dieran una nota triste y desagradable, destacándose su capitán, que interpelaba groseramente al árbitro y a los jugadores del bando contrario, desluciendo en parte un partido que merecía un final mucho mejor, y opino que si en vez de portarse de este modo se hubiesen dedicado los jugadores del Navarra F. C. a hacer mejor juego tal vez no habrían perdido el partido, o por lo menos conseguido el empate.

Recomiendo, pues, a los jugadores del Navarra F. C. que en lo sucesivo antes de salir al campo se tomen una taza de «tila» para templar sus nervios; ¡oye Vd. amigo Tomás? Otra vez procure moderarse más y no deje llevarse por su apasionamiento, dando mal ejemplo a sus huestes... Supongo que esto habrá sido simplemente un arranque involuntario del Navarra F. C., del que se arrepienten sinceramente, y que no volverá a repetirse en los partidos sucesivos.

Los equipos se alinearon como sigue: Chatarra F. C. (de la Base de Aprovisionamiento): Morán—Angel, Pacheco—Torres. Irlondo, Juan (Pieras)—Virgili, de la Cruz, Pablo, Lucas, Larifio.

Navarra F. C.: Facundo—Hernández, Sacarés—Capó, Timoner, Mora—Serra, Tomás, Cifre, Bannasar, Manresa.

Mañana, en el Camp d' En Mayol, segundo partido de Torneo entre los equipos C. D. Imperial e Infantería de Marina

Mañana en el terreno del Camp d' En Mayol tendrá lugar la segunda jornada del mencionado Torneo, que correrá a cargo de los equipos Imperial e Infantería de Marina y dada la calidad de ambos contendientes es de esperar que la lucha resultará en extremo interesantísima. Para este partido y para que todo Sóller acuda a aplaudir a nuestros muchachos, la Directiva ha establecido precios sumamente económicos.

¡Aficionados, todos! No faltéis mañana al Camp d' En Mayol.

Ha sido aplazada la reunión del lunes

Faltando todavía para ultimar algunos detalles, la Junta Directiva de la A. D. N. S. ha acordado aplazar la velada que tenía que celebrarse pasado mañana, día 3, unos días más, no sabiéndose de fijo el día que se celebrará oportunamente ya se fijará la fecha en que deba celebrarse por medio de la pizarra de avisos de la Casa Consistorial.

EL CRONISTA SUPLENTE.

## ALBARICOQUES

se compran en la  
FABRICA DE CONSERVAS

de

Vda. e Hijos de Miguel Liadó

DELEGACION LOCAL DE PROPAGANDA

Boletín de Información de Falange Española Tradicionalista y de

J. O. N. S. de Sóller

JEFATURA LOCAL

Reunión mensual

El pasado domingo, día 25 del mes anterior, se celebró en el salón teatro de Defensora Sollerense la anunciada reunión mensual de los afiliados (militantes y simpatizantes) de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de esta ciudad.

Se inició la reunión con la lectura solemne del Juramento de la Falange, que los camaradas escucharon de pie y en alto. Al terminar su lectura por el secretario local, se renovó dicho juramento.

Seguidamente el camarada Jefe local explicó a los reunidos los trabajos que se han llevado a cabo para la erección en esta ciudad de una monumental Cruz de los Caídos, entre los cuales destaca la organización de una tómbola, con objeto de recaudar fondos, que se celebrará durante las fiestas del aniversario del Glorioso movimiento Nacional de Salvación de España.

Dado el carácter eminentemente popular que ha de tener la erección de la Cruz de los Caídos, encargó a todas las camaradas la obligación que tienen de cooperar para que las cuotaciones y demás medidas que se tomen para la recaudación de fondos alcancen el éxito necesario.

También hizo presente el camarada local que tenía conocimiento de que al darse el Movimiento Nacional multitud de camaradas habían prometido visitar a Ntra. Sra. de Luch, encargando a todas las camaradas que lo hicieran vistiendo uniforme de nuestra Organización.

Se manifestó también por el Secretario local que, a petición de la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. local Ayuntamiento de esta ciudad había acordado dar el nombre del Teniente Pérez a una de las calles de esta población, dando en elevados tonos la persona del camarada Pérez Rojo ¡Presente! estima en que, por sus relevantes méritos tenidos en la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller.

Por el camarada Delegado local de propaganda se dió cuenta de la confección de un libro-recuerdo de las pasadas Fiestas de la Victoria, que se está editando por subscripción por la Jefatura Provincial de propaganda, cuyo libro, del precio aproximado de cinco pesetas, será el digno recuerdo y broche de la magnificencia y esplendor de dichas Fiestas en todo el Archipiélago de Baleares.

Por el camarada Delegado local de disciplina y Derecho se interesó que fueran abonados los camaradas que dejaron de asistir sin motivos justificados a las reuniones mensuales de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller, manifestando el camarada Jefe local que sería inexorable en la sanción que imponer a aquellos camaradas que sistemáticamente dejaron de concurrir a estas reuniones.

Tómbola para la Cruz de los Caídos

Se hace un llamamiento a todos los camaradas de artes y oficios en el sentido de que confeccionen objetos prácticos o artísticos para ser expuestos con ocasión del sorteo en la tómbola que se está organizando para recaudar fondos con destino a la monumental Cruz de los Caídos que se levantará en esta ciudad.

¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!  
¡Gloria eterna a José Antonio!  
¡Arriba y Viva España!

Delegación Local de Propaganda. Año de la Victoria.—Era Azul.—1.º 7-1937

PONS Camino de Fornals

SOLLER - Teléfono, 27

OPERARIOS: Podéis hacer canchales a 20 céntimos cada uno y Tapas, a 3 céntimos

## En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada por la Comisión Gestora Municipal el día 7 de Junio de 1939—A. de la V.

### Los que asisten

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Jaime Casasnovas Pastor, y a la misma asistieron los señores Casasnovas (D. Miguel), Castañer (D. Francisco) y Oliver.

### Acta sesión anterior

Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

### Pagos

Se acordó satisfacer el importe de diversas facturas presentadas por: Imprenta Mir, de Palma, «Casa Malondra», de Palma, Sociedad «El Gas», D. Mateo Amills, don M. Piña, de Palma, D.ª Josefa Forteza, Sra. Viuda de D. Miguel Altés, D. Pedro Megrner, D. Salvador Calatayud, don Pedro Marcé y D. Gabriel Pastor.

### Ingresos

Fueron aprobadas las relaciones de cantidades recaudadas por la Administración Municipal de Arbitrios, durante el mes de mayo último, por arbitrios ordinarios, extraordinarios y por débitos de arbitrios de anteriores ejercicios.

### Permisos para obras

Se acordó conceder permiso para realizar obras particulares, a los siguientes vecinos: D. Juan Colom Oliver; D. Pedro A. Ferrá Castañer, como encargado de D. Bernardo Castañer Ripoll; al mismo, como encargado de D. Juan Pizá Morell; D. Juan Deyá Ripoll, como mandatario de D. Juan Pizá Cañellas; D. Guillermo Xumet Pons, en nombre de D. Antonio Castañer Alcover y D. Salvador Elías Oliver.

### A informe del señor Ingeniero

Se resolvió pasar a informe del señor Ingeniero encargado de la carretera de Palma al Puerto de Sóller una instancia promovida por D. Damián Llabrés Esteva, en nombre de D. Antonio Canals Vicens, mediante la que solicita permiso para realizar varias obras en la casa n.º 43 de la calle de Isabel II.

### Peticion denegada

Se acordó denegar la petición formulada por D. José Frontera Ferrá, solicitando le fueran condonados los arbitrios municipales que se le reclaman por un toldo existente en el establecimiento de su propiedad denominado Hotel Marina La Playa, correspondientes a los años 1937 y 1938.

### A informe del capataz

Se resolvió pasar a informe del Capataz de la brigada municipal de obras una instancia promovida por los señores D. Mateo Rullán Oliver y D. Miguel Casasnovas Castañer, solicitando la baja de una placa de mármol que ha sido quitada de una sepultura.

### A información pública

Se acordó someter a información pública, a efectos de reclamación, durante el plazo de diez días, unas instancias promovidas por D. Jaime Scarzell Muntaner y D.ª Ana Rullán Paig, mediante las que solicitan permiso para instalar electro motores en fincas lindantes con la vía pública.

### Informes sobre permisos de obras

Se acordó conceder permiso a D. Juan Colom Alcover, como encargado de don Juan Andrea Gómez, y a D. Guillermo Morell March como mandatario de D.ª Antonia Trias, para realizar unas obras de conformidad con los informes emitidos por los señores Ingenieros encargados de la carretera y de la línea férrea de Palma al Puerto de Sóller.

### Expedición de un duplicado de un título

Se acordó expedir a D. Antonio Rullán Arbona un duplicado del título de propiedad del derecho a perpetuar la sepultura n.º 271 del extremo ensanche del Cementerio Católico, por haber extraviado el primitivo.

### Expediente de jubilación de un empleado

Se acordó dejar sobre la mesa el expediente instruido para la jubilación del Guardia Municipal nocturno del Ayuntamiento, D. Mateo Marcé Borrás, para dar

cuenta nuevamente del mismo en la próxima sesión.

### Licencia a un gestor

Se acordó conceder al gestor señor Scarzell dos meses de permiso para poder atender a diversos asuntos particulares.

### Dimisión de un escribiente

Se acordó aceptar a D. Jaime Coll Enseñat la dimisión que ha presentado del cargo de escribiente interino de Secretaría del Ayuntamiento.

### Sitio de emplazamiento de un Monumento

Se acordó designar como sitio de emplazamiento del monumento que ha de erigirse en esta ciudad al Sagrado Corazón de Jesús, el centro de la plaza de Antonio Maure.

### Un donativo

Se acordó conceder un donativo de 250 pesetas para contribuir a la construcción de la nueva Iglesia de la barriada del Puerto, y satisfacer dicha cantidad con cargo al Capítulo de Imprevistos del vigente presupuesto.

### Aprobación de una gestión

Se acordó aprobar la gestión hecha por el señor Alcalde encomendando al Secretario accidental D. José M.ª Conrado, actualmente residente en Madrid, el percibo de la cantidad que el Estado adeuda a este Municipio por venta de bienes de Propios.

### Bajas de arbitrios

Se acordaron varias bajas en el Padrón general de arbitrios municipales, solicitadas por D.ª Catalina Bernat Colom y don Pedro Castelló Company.

### Sitio de emplazamiento de otro monumento

Se acordó ceder la parte central de la plaza de España para emplazar el monumento de la Cruz de los Caídos que se ha de levantar en esta ciudad.

### Una consulta sobre una disposición

Se acordó elevar una consulta al Excelentísimo señor Gobernador civil de esta provincia, referente al alcance de la reciente disposición dictada anulando la facultad de los Ayuntamientos para el establecimiento de la prestación personal.

### En memoria del Teniente Pérez Rojo

A propuesta del señor Oliver se acordó dar el nombre del Teniente Pérez Rojo a una de las calles de esta población.

### Arreglo de una pared

A propuesta del señor Casasnovas (don Miguel), se acordó reconstruir un trozo de pared derrumbado en la calle de José Antonio en las inmediaciones de la fábrica de «El Gas».

### Sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de un distinguido sollerense

Vista una proposición presentada por escrito por el gestor Sr. Miquel, se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por la defunción del esclarecido hijo de Sóller Rdo. D. Francisco Frontera Bernat, que fué asesinado en Madrid por las hordas marxistas en los primeros tiempos del Glorioso Movimiento Nacional, y comunicar a la familia del difunto Sr. Frontera este acuerdo.

### Sentimiento de la Corporación por la defunción del P. Luis Rodés

A propuesta del señor Alcalde se acordó hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por la defunción del reverendo P. Luis Rodés, S. J., gloria—dijo—de la ciencia hispana y una de las personalidades más relevantes en el mundo de la ciencia astronómica, y comunicar este acuerdo al Rdo. P. Superior de la Residencia de los PP. de la Compañía de Jesús en Palma.

### Designación de un Caballero Mutilado para ocupar una vacante

Se acordó dar cumplimiento a lo ordenado mediante una comunicación remitida por el señor Presidente de la Comisión Inspectora Provincial de Mutilados de Guerra por la Patria, de Baleares, designando para ocupar el destino vacante en el Ayuntamiento de esta ciudad, de Cobrador de Arbitrios, a D. Juan Amengual Ferrer, Caballero Mutilado.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

## Talleres electro-mecánicos PALOU

Reparación de maquinaria en general : Construcciones metálicas : Reparación y construcción de Motores marinos : Carga y conservación de baterías : Instalaciones eléctricas : Bobinado de motores, dinamos, etc. : :

**SOLLER**

Calle Rullán y Mir  
Teléfono 64

Licenciados recientemente los hermanos Palou, tienen el gusto de poner en conocimiento de su clientela y público en general haber reabierto el taller, ampliado con la nueva sección de reparación de toda clase de maquinaria eléctrica.

Y ofrecen de nuevo al público sollerense sus servicios.

RAPIDEZ Y ECONOMIA EN LOS TRABAJOS ENCARGADOS

## De Teatros

### FANTASIO

Se estrenó en este salón en las funciones del sábado y domingo últimos la sumptuosa y moderna producción nacional de «Selecciones Capitolio» *El deber*, drama familiar, lujosamente presentado e interpretado con acierto por Rosita de Cabo, Carmen Rodríguez, Isa España, Félix de Pomés, José Baviera y el niño Chisplta.

De complemento se repuso el realista y potente drama de la «Metro» *Justicia*, creación de Phillips Holmes, Walter Huston y Anita Page.

En la noche del miércoles y en las dos funciones del jueves, fiesta de San Pedro, fué presentado un sugestivo programa formado por dos estrenos; *El rayo de acero*, de «Exclusivas Diana», y *¡Aquí hay gato encerrado!*, de «Selecciones Capitolio».

Es el primero de estos films un apasionante drama, magistralmente interpretado por los conocidos artistas Dorothea Wleck y Karl Ludwig; y el último una exquisita y divertida comedia, excelentemente interpretada por Victor de Kowa y Lizzi Holzschuh, y con la cual pasó el público un rato en extremo agradable.

Esta noche y mañana presentará el «Fantasio» el estreno de una nueva producción nacional, de la marca «Internacional Films», titulada *Héroes del barrio*, cinta que reúne múltiples valores dentro de un marco que puede calificarse de inédito en el cine español, lo que justifica el éxito logrado recientemente en Palma y anteriormente en cuantas poblaciones de la Península ha sido proyectada.

De original y simpático asunto, *Los héroes del barrio* constituye un acertado exponente de las numerosas posibilidades del cinema nacional. Perfecta en su realización, finamente sentimental a veces, y llena de atractivo en todo momento, esta nueva producción ofrece una interpretación sencillamente magistral y en la que destaca la labor de un formidable cuadro de actores infantiles.

Son sus principales intérpretes Milagritos y Luisito Pérez de León, Natí Abad, Pedro Terol, María Rojo y Luis P. de León.

Otro estreno de categoría figura en el programa de estos días: la moderna producción «Metro Goldwyn Mayer» *La voz irresistible*, film de gran emoción y fuerza dramática, desarrollado con gran habilidad y con una sostenida exquisitez de detalles en todas las escenas.

El coloso Lionel Barrymore en el papel de protagonista realiza una vigorosa, justa y acertada labor, así como su lúbrica compañera la gentilísima Maureen O'Sullivan.

### KURSAAL

Se proyectó el domingo en este salón la comedia musical *Una noche celestial*, por

los conocidos artistas John Boles y Evelyn Laye y el film terrorista *El asesino diabólico*, creación del gran actor Lionel Atwill.

Mañana presentará el «Kursaal» la grandiosa producción «Paramount» *Tres lanceros bengalíes*, de la que tan encomiásticamente habló la prensa del mundo entero y tan justificado entusiasmo despertó en el público.

La historia de *Tres lanceros bengalíes*, es simpática, interesante, relatada con soltura, con habilidad y acierto. Una leve dulce emoción palpita en todo su transcurso. A veces la cuerda de esa emoción queda fuertemente tensa y su chasquido bordea el propio dolor espiritual. Acrece progresivamente hasta llegar a cúspides insospechadas, conduciendo a un desenlace ciertamente amargo, pero justo y real.

*Tres lanceros bengalíes*, tres hombres, tres héroes... Honor, abnegación, caballerosidad. Tres hombres, tres militares, y un solo sentimiento: el amor a la patria, a su país añorado en su austera y disciplinada vida colonial bajo la rutilante luz del cielo bengalí. Tres hombres unidos en un admirable sentimiento de confraternidad. Prestos al sacrificio de la vida cuando se la demande el imperativo patrio o su misma amistad.

Gary Cooper, Franchot Tone y Richard Cronwell son los formidables intérpretes de los tres apuestos lanceros de la bella novela, secundados por artistas tan notables como Sir Guy Standing, C. Aubrey Smith, Monte Bleu y Kathleen Burke.

De complemento se proyectará la deliciosa comedia *Princesa por un mes*, film de gran presentación y argumento, dotado de creciente interés, que presenta a Sylvia Sidney en dos ambientes absolutamente distintos, triunfando en ambos por su exquisita delicadeza de mujer y su gran talento de actriz.

A su lado actúa el excelente y sobrio actor Cary Grant en el papel de galán. Completan el elenco de este bello film de la «Paramount», los famosos artistas Edward Arnold, Edgar Norton y Lucien Littlefield.

### Agencia de compra-venta y administración de fincas

Cobro de alquileres, pago de contribuciones y toda clase de gestiones administrativas :: :: ::

**JOSE BIBILONI**

Agente matriculado

SOLLER

## Aserradora ELIAS

Fabricación de envases

**FRUTOS FRESCOS Y SECOS - PRIMICIAS**  
**CASA DE EXPEDICION, COMISION, TRANSITO**

LA MORABITA  
LLOC

**BARTOLOMÉ COLL**

IMPORTACION  
DIRECTA

MARCA REGISTRADA

3, Place Notre - Dame - Du - Mont, 3

Marca B. C. DEPOSITO

Teléfono { COLBERT 57-21  
GARIBALDI 75-77

**MARSELLA**  
**DATILES**

TELEGRAMAS: LLOC MARSELLA

CASA DE COMPRAS PARA LOS DATILES A TOUGOURT  
 : : : ESPECIALIDAD EN LAS EXPEDICIONES POR VAGONES COMPLETOS : : :

CACAHUETES, BANANAS, DATILES, NARANJAS

FRUTOS FRESCOS Y SECOS : : PRIMICIAS  
 IMPORTACION EXPORTACION CONSIGNACION TRANSITO

ESPECIALIDAD EN BANANAS @ IMPORTACION DIRECTA

**FRANCISCO MAS**

9, Place Paul Cézanne  
y 108, Cours Julien

**MARSELLA**

Telegramas: PACOMAS

TELÉFONO. 29-87

Embalaje esmerado

Casa fundada en 1919

Telegramas: MAYOL  
Châteaurenard-Provence

Teléfono N.º 76  
(Día y noche)

FRUTOS, LEGUMBRES, PRIMICIAS

**ANTONIO MAYOL**

CHATEAURENARD-DE-PROVENCE

(BOCAS DEL RÓDANO)

Especialidad en UVAS DORADAS de Chateaufeuf y Gadagne  
por vagones completos o mixtos

FRUTOS Y PRIMICIAS

Especialidad: Naranjas, mandarinas, patatas primerizas  
dátiles (muscades)

**PEDRO BISCAFÉ**

151, Rue Sadi-Carnot - ARGEL

IMPORTACION - EXPORTACION - COMISION

Telegramas: BISCAFÉ ARGEL - ZERALDA - BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place)

BISKRA (17 Rue Cazenave)

AIN-TAYA (Avenue de la Gare)

Antigua casa **PABLO FERRER**

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos primerizos y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y toda clase  
de fruta de primera calidad.

**ANTONIO FERRER**

46, Place du Châtelet - HALLE CENTRALES - ORLEANS

**Establecimientos CAPARO Y ESPANA**

Sociedad de responsabilidad limitada, con capital de 1.000.000 Frs.  
16, rue Jean-Jacques-Rousseau, y 62, rue du Hamel (angle des Capucins)

**BURDEOS**

Expediciones durante todo el año de **BANANAS**

en todo estado de madurez

**NARANJAS-MANDARINAS-LIMONES**

VENTA AL POR MAYOR: 16, Rue Jean-Jacques-Rousseau

VENTA AL DETALL: 62, Rue du Hamel, Hasta las 9 H. de la mañana

Dirección Telegráfica:

CAPANA-ROUSSEAU-BURDEOS

Teléfono: 84.882

Sucursal: 85.196

Giros Postales: Bordeaux N.º 17.492

R. C. Bx. 4365

FRUTOS Y PRIMICIAS AL PORMAYOR

IMPORTACION - EXPORTACION

**JUAN BERNAT**

11, Rue Desbordes-Valmore

**PERPIÑAN** (Pyr. Or.)

Dirección Telegráfica

Fruibernat - Perpiñan

TELÉFONO: 7 57

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

**MAYOL & BERGÉ**

AGENCIA DE ADUANAS

HENDAYE (Bass.-Pyr.)

CERBERE (Pyr.-Or.)

CERBERE Telef. 13

PORT-VENDRE " 97

HENDAYE " 175

IRUN

Telegramas MAYOL BERGÉ

DEPOSITOS DE NARANJAS, LIMONES, MANDARINAS Y GRANADA

EXPEDICIONES y EXPORTACIONES de FRUTOS, PRIMICIAS y LEGUMBRES  
FRUTOS FRESCOS Y SECOS

**JUAN CASTAÑER**

EXPEDIDOR

18-et-22, Grande Rue **VALENCE-sur-RHONE**

Dirección Telegráfica:

CASTAPRIM VALENCE

TELÉFONO 840